117 — 33

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 117 Renfrew North — S. District No. 14 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Renfrew Town — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 17

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} C.K. Grigg — June 13

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Families, Farms or Institutions. / Familles, fermes ou institutions.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ward and street number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Married, married, widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Months of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of naturalization, if naturalized. / Année de naturalisation, si naturalisé.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent du principal emploi ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State when person is employed, as to Sobriety, Industry, Handiness, Intelligence, etc. / Mentionner si la personne est employée, eu égard à la Tempérance, l'Habitude du travail, l'Habileté, l'Intelligence, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade. / Gains reçus en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation or trade, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi ou métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from other kinds of work, if any. / Total des gains en 1910 pour autres travaux, s'il y en a.	Date of residence in this municipality, if not born here. / Date de résidence dans cette municipalité, si non né ici.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cost of education in the year for persons attending school, college or university. / Coût de l'instruction en cette année pour les personnes fréquentant l'école, le collège ou l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Barr Robert M	Renfrew	M	Daughter	S	Oct	1908	2	Ont.			British	Canadian	Presbyterian																							
2		" Robert M	"	M	Son	S	Aug	1910	9m	Ont.			"	"	"																							
3	101	Hough Thomas	"	M	Head	M	Sept	1868	42	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	Lumberman	Employer	5	0	52	No	No	Yes							2000		100							
4		" Katherine	"	F	Wife	M	Aug	1861	49	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
5		" Margery	"	F	Daughter	S	June	1899	11	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	9					
6		" Wilfrid	"	M	Son	S	July	1894	16	Ont.			French	Canadian	R. Catholic	Student						Alleiva College											8					
7		" William	"	M	Brother	S	July	1857	37	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	Lumberman														2000								
8	147	157 Lycnacke Joseph	"	M	Head	M	July	1854	56	Germany	Can.	1891	1884	Polish	Canadian	R. Catholic	Laborer	3	4	25	No	Yes	No	Hotels	40		60		360									
9		" Mary	"	F	Wife	M	June	1855	56	Germany	Can.	1891	1884	Polish	Canadian	R. Catholic	None																					
10		" Antony	"	M	Son	S	May	1889	22	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	Laborer				No	Yes	No	General	50		60		450		1000	50	18.00						
11		" Philip	"	F	Daughter	S	April	1892	19	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	Weaver		2	0	90	No	Yes	No	Woollen Mill	52		60		240										
12	148	158 Tirkus Mary	"	F	Head	M	July	1864	47	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	None																					
13		" Frank	"	M	Son	S	Sept	1893	17	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	Brickmaker		5	6	00	No	Yes	No	Steam Brick Yard	40		72		400									
14		Brazynatki-Martha	"	M	Boarder	M	June	1883	27	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	Brickman		5	6	00	No	Yes	No	Brick Yard	40		72		400									
15		" Martha	"	F	Daughter	S	Jany	1889	22	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	none																					
16		Tirkus John	"	M	Son	S	Feby	1898	13	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	None																	10					
17	149	159 Bryan Hughie	"	M	Head	M	June	1874	36	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Presbyterian	Labourer				No	Yes	No	Pen Coke Ind	42		35		1500		4000		100.00					
18		" Eva	"	F	Wife	M	Aug	1880	30	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
19		" Phyllis	"	F	Daughter	S	July	1904	6	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
20		Mc Kellum Elizabeth	"	F	Domestic	S	Jany	1886	25	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic		2			No	Yes	No	Private Family	52		70		1820									
21	150	160 Mitchell Theodore	"	M	Head	M	April	1850	61	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Painter		6	12		No	Yes	No	Buildings	30		60		360		1000	Nearly	100.00					
22		" Agnes	"	F	Wife	M	June	1880	31	Ont.			French	Canadian	R. Catholic	None																					
23		" Margaret	"	F	Daughter	S	Sept	1905	5	Ont.			French	Canadian	R. Catholic																						
24		" Kathleen	"	F	Daughter	S	Dec	1909	1	Ont.			French	Canadian	R. Catholic																						
25	151	161 Kuzak Annie	"	F	Head	W	June	1840	65	Germany	Can.	1876	Irish	Canadian	R. Catholic	None																					
26	152	162 Zivitski Simon	"	M	Head	M	July	1866	45	"	"	1895	Polish	Canadian	R. Catholic	Foreman		3	00		No	Yes	No	Furniture Work	52		60		600									
27		" Mary	"	F	Wife	M	Mar	1869	42	"	"		Polish	Canadian	R. Catholic	None																					
28		" Mamie	"	F	Daughter	S	Dec	1892	18	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	Knitter		2	51		No	Yes	No	Knitting Factory	52		60		780									
29		" Agnes	"	F	Daughter	S	Oct	1895	15	"	"		Polish	Canadian	R. Catholic	Knitter		2	21		No	Yes	No	Knitting Factory	52		60		370									
30		" Lucy	"	F	Daughter	S	Oct	1899	13	"	"		Polish	Canadian	R. Catholic	None																					
31		" Thomas	"	M	Son	S	Dec	1897	11	"	"		Polish	Canadian	R. Catholic	None																	9					
32		" Helen	"	F	Daughter	S	May	1902	8	"	"		Polish	Canadian	R. Catholic																		9					
33		" Joseph	"	M	Son	S	Dec	1906	4	"	"		Polish	Canadian	R. Catholic																		7					
34		" Lillian	"	F	Daughter	S	Febry	1911	4m	"	"		Polish	Canadian	R. Catholic																						
35	153	163 Glavit Thomas	"	M	Head	M	Jany	1867	60	Germany	"	1890	Polish	Canadian	R. Catholic	Laborer	General				No	Yes	No	General	50		60		450									
36		" Elizabetta	"	F	Wife	M	Oct	1857	53	"	"		Polish	Canadian	R. Catholic																						
37		" Peter	"	M	Son	S	Oct	1882	28	Aust.			Polish	Canadian	R. Catholic	Laborer	General				No	Yes	No	General	48		60		480									
38		" Ignace	"	M	Son	S	Mar	1886	26	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	Labourer		1	9.00		No	Yes	No	General	48		60		400									
39		" Michael	"	M	Son	S	May	1887	24	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	Labourer		1	9.00		No	Yes	No	General	48		60		420									
40		" Thomas	"	M	Son	S	July	1892	18	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	Labourer		1	9.00		No	Yes	No	General	48		60		300									
41	154	164 Lutinski John	"	M	Head	M	Mar	1866	46	Germany	Can.	1893	1887	Polish	Canadian	R. Catholic	Sec Foreman		11	3	00	No	Yes	No	C.P.R.	52		60		572		1000	Nearly	26.00					
42		" Mary	"	F	Wife	M	Aug	1873	37	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	None																					
43		" Mamie	"	F	Daughter	M	Mar	1902	21	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	None																					
44		" Annie	"	F	Daughter	S	Dec	1891	19	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	None																					
45		" Frances	"	F	Daughter	S	Sept	1893	17	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	None																					
46		" Francis	"	M	Son	S	Oct	1896	14	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	None																					
47		" Margaret	"	F	Daughter	S	Nov	1900	10	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	None																					
48		" Evelyn	"	F	Daughter	S	Feb	1906	5	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic																						
49		Graham Frank	"	M	Boarder	M	May	1887	22	Mich. U.S.A.		1910	Irish	Canadian	R. Catholic	Mechanical		6	6	00	No	Yes	No	Pipe Manufactory	52		60		750									
50	155	165 Lepine Charles	"	M	Head	M	April	1847	64	Quebec			Quebec	Canadian	R. Catholic	Labourer		1	9	00	No	Yes	No	General	50		60		450									